POR QUE DE TODA ESPAÑA
POR BUENOS HOMBRES DE CASTILLA VACIA

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

AÑO V - NUM. 1.299 || BURGOS, JUEVES, 17 DE NOVIEMBRE DE 1949 || PRECIO: 50 CTS.

¡ESCRIBA PARA ESTO..!

Toneladas de cartas detenidas por huelga en Correos

ROMA, 16. -- Se calcula en cinco toneladas de cartas y, en 15.000 telegramas la correspondencia postal y telegráfica que se encuentra detenida en las oficinas de Correos y Telégrafos de Roma, como consecuencia de una huelga de "trabajo lento" de los catorce mil empleados postales, que piden aumento de salarios y revisión de los contratos de trabajo. (Efe.)

...NAO NO SERA RECONOCIDO POR NORTEAMERICA

...eclara el secretario de Estado

...causa de la detención del cónsul yanqui en Mukden

...ASHINGTON, 16. — Dean ...n ha declarado a los pe... ...as que la detención por ...munistas chinos del cón... ...eral norteamericano en ... August Ward, ha aca... ...on cualquier posibilidad ... los Estados Unidos re... ...an por ahora el régimen ...alín; añadió que el Go... estudia todos los pasos ... para conseguir la li... de Ward y de los otros ... funcionarios del Consu... en Mukden detenidos con ...

... otra parte manifestó ... Gobierno ha protestado ... los nacionalistas chinos ... detención de un mercan... te estadounidense al desembo... ...car del Río Amarillo. (Efe).

PALABRAS DE THSIANG

LAKE SUCCESS, 16. — El delegado chino en la O. N. U. doctor Tingfu F. Thsiang, ha declarado que la detención del cónsul general norteamericano en Mukden, August Ward, forma parte del proyecto del Kremlin para preparar en Manchuria la tercera guerra mundial. (Efe).

PREPARATIVOS DE EVACUACION

CHUNGKING, 16. — La biblioteca del servicio de información norteamericano ha cerrado sus puertas y se dispone a evacuar Chungking antes de la llegada de los comunistas, cuyo avance continúa. (:Efe).

AMENAZA DE GUERRA

LAKE SUCCESS, 16. — La actitud de los comunistas chinos, que han pedido que la delegación nacionalista china en el Consejo de Seguridad cese en sus funciones, amenaza con desencadenar otra gran batalla entre Rusia y las potencias occidentales. (Efe).

PERIODISMO

Convocatoria de premios nacionales

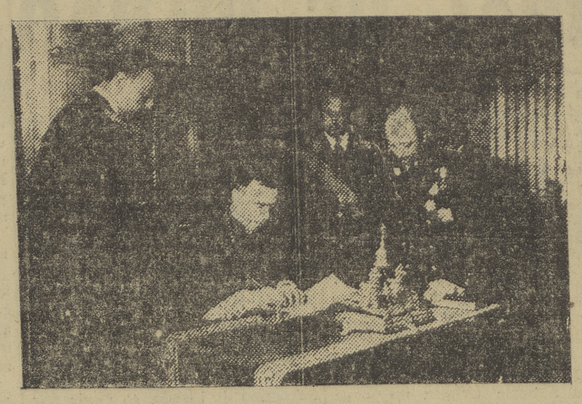
MADRID, 16. — Según la Orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se transcribe la convocatoria de los Premios Nacionales de Periodismo "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera", los trabajos que aspiren al primero de ellos constituirán la labor periodística firmada, realizada por cada concursante durante el plazo que fija la Orden. Los que se presenten al premio nacional de periodismo "José Antonio Primo de Rivera" constituirán la labor periodística que, sin firmar, haya realizado cada concursante en el plazo que también se marca.

Los trabajos periodísticos que aspiren a estos dos premios nacionales deberán haber sido publicados.

El plazo de admisión de artículos terminará el 20 de diciembre del año actual.

La cuantía de cada uno de los premios nacionales de periodismo será de veinticinco mil pesetas. (Cifra).

ENTREGA DE UNA CATEDRAL



El obispo de Segorbe firmando el acta de entrega de la Catedral, en presencia del ministro de la Gobernación y del director general de Regiones Devastadas. (Foto Cifra.)

¡SUCESOS! ¡SUCESOS!

—:=o=:—

36 heridos al volcar un camión

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.—Treinta y seis obreros que trabajaban en el aeropuerto de La Borbolla han resultado heridos cuando regresaban a Santiago, al volcar el camión que les conducía, por rotura de la dirección. El vehículo dió tres vueltas de campana. Tres heridos ingresaron en grave estado en un sanatorio. Los restantes fueron curados en el hospital y en un dispensario de accidentes del trabajo. (Cifra.)

* * *

CASTELLON DE LA PLANA, 16.—Ha resultado muerto el obrero de 59 años de edad Francisco Cervera Solano, a consecuencia del desprendimiento de un tidón que contenía 200 kilogramos de cemento cuando era bajado al fondo de un pozo donde trabajaba el infortunado Cervera.

Otros dos compañeros que se encontraban asimismo en el fondo del pozo resultaron con heridas leves. (Cifra.)

* * *

CIUDAD REAL, 16.—El fuego ha destruído durante la pasada madrugada la vivienda del jefe del depósito de la R. E. N. F. E. don Luis de la Gándara, en la estación ferroviaria de esta capital. Probablemente un cortocircuito prendió en la techumbre, sin que la familia, por hallarse durmiendo, lo advirtiera hasta que el personal de la estación fué a avisarles.

Momentos después de evacuada la vivienda se hundió la techumbre. El fuego pudo ser sofocado. No hay que lamentar desgracias personales y las pérdidas son importantes. (Cifra.)

* * *

SEVILLA, 16.—Jaime Dorado Marrero ha sido detenido por agentes de la Brigada de Investigación de la Jefatura Superior de Policía, acusado de una estafa de 25.000 pesetas. (Cifra.)

COMPLOT FRUSTRADO EN COLOMBIA

DEPOSITOS DE ARMAS en Armenia

BOGOTA, 16. — La Secretaría de la Presidencia informa oficialmente que se ha descubierto un complot en Armenia ya que han sido encontrados depósitos de bombas y armas. (Efe).

ORDEN ABSOLUTO

CALI, 16. — Viajeros procedentes de la ciudad de Armenia, en el Departamento de Caldas, manifiestan que el orden es absoluto en la ciudad. Agregaron que no se han producido disturbios gracias a la intervención de las fuerzas del ejército que descubrieron un arsenal de armas en una casa de un barrio apartado.

De otra parte el gobernador del Valle de Cauca ha insistido que en Armenia no se han registrado más que 92 detenciones y ha desmentido los rumores referentes a muertes violentas. Añadió que el Gobierno domina la situación y que el ejército está preparado para actuar donde sea necesario.

FORTIFICACIONES EN ALBANIA

—:=o=:—

Rusia monta una estación de submarinos

ROMA, 16. — Se confirma que los rusos están construyendo importantes fortificaciones en la costa albanesa. Las mismas noticias afirman que en Saseno ha sido instalada una base para lanzamiento de bombas dirigidas, y en Valona una estación para submarinos.

Especialistas alemanes figuran entre los miembros de la misión soviética que dirige estos trabajos. La población de Valona mostró su descontento por la presencia del personal ruso, pero desde que han llegado a la ciudad destacamentos de Policía soviética, las protestas han terminado.

Los habitantes de Valona a quienes se ha permitido su permanencia en la ciudad, no pueden salir de la misma sin una autorización especial, que se concede solamente en rarísimos casos. Los naturales del país que habitan en una zona de veinticinco millas a la redonda de los lugares en donde estas fortificaciones se están construyendo, han sido obligados a trabajar en dichas obras. (Efe).

Catástrofe

Millares de indios arrastrados por las aguas

NUEVA DELHI.—Ha resultado imposible fijar la cifra de muertos a consecuencia del ciclón que asoló la provincia de Madrás el pasado 27 de octubre, pero millares de personas resultaron ahogadas y decenas de miles de cabezas de ganado fueron arrastradas por las aguas. Cerca de 85.000 viviendas quedaron destruídas en 1.127 aldeas situadas en la boca del río Krishna.

* * *

CALCUTA.—Dos aviones de la Aviación militar hindú se han estrellado sobre las calles de Calcuta. Uno de ellos cayó en el centro de la ciudad e hirió a 15 personas. Un piloto resultó muerto.

* * *

BATAVIA. — Personas que no han sido identificadas trataron de asesinar al coronel holandés Breemouwer. En el tiroteo mataron a su hijo e hirieron gravemente a su esposa e hija.

España en el mundo

DURANTE LOS ULTIMOS DIAS de estancia de los Coros y Danzas de España en Santiago de Chile, han actuado en funciones especiales para los niños de las escuelas públicas.

EN ILFRACOMBE SE HAN CELEBRADO funerales por el alma de los muertos en el hundimiento del "Monte Gurugú". Asistió el cónsul de España.

EN EL PALACIO DE CHIGI, EN Roma, se ha verificado la firma de un acuerdo comercial entre Italia y España. Este acuerdo refuerza eficazmente las relaciones entre los dos países.

A 140.000 TONELADAS ASciende las naranjas españolas que serán exportadas en esta temporada a Francia. También serán exportadas varios miles de toneladas de limones.

LA POLICIA DE MILAN HA DEtenido a una banda de terroristas, cuyo jefe es un armenio, que tenían establecido un servicio de acción en varias naciones, entre ellas España.

5 noticias 5

BARAJAS, 16.—Han llegado esta tarde, procedentes de Valencia, los ministros del Aire y de Justicia.

* * *

MADRID, 16.—En la Delegación Nacional de Información de F.E.T. y de las J. O. N. S. ha tomado posesión de su cargo el secretario nacional don José González.

* * *

BARCELONA, 16.—Procedente de Madrid ha llegado el embajador extraordinario de la República Oriental del Uruguay en Europa, don Fernando Farina.

* * *

MADRID, 16.—El ministro de Agricultura ha presidido el funeral organizado por la Asociación de San Isidro en memoria de los ingenieros, peritos y funcionarios fallecidos dependientes del Ministerio.

* * *

SEVILLA, 16.—El jefe del Sindicato Nacional del Azúcar ha visitado la zona remolachera de Binefar-Monzón con objeto de preparar la próxima campaña.

INVENTO italiano

Un aparato que sustituirá el carburante

MILAN, 16. — El periódico "Milano Sera" publica una información sobre el invento de un ingeniero italiano que, según afirma, ha descubierto un aparato destinado a reemplazar el carburante en los motores de explosión, que economizará el gasto de gasolina en un cincuenta por ciento. El inventor ha realizado pruebas satisfactorias ante peritos de varias casas automovilísticas italianas y extranjeras. (Efe).

LLEGA A WASHINGTON EL SHA DE PERSIA

A su llegada al aeropuerto nacional de Wáshington ayer, el sha de Persia fué recibido por el presidente Truman, quien pronunció unas palabras de bienvenida, en las que puso de relieve la amistad que siempre unió a ambos países. "La visita de vuestra majestad—dijo Truman—representa la culminación de estas relaciones que, estoy seguro de ello, se harán más estrechas en los años venideros". El sha de Persia contestó a las palabras del presidente Truman, y, entre otras cosas, dijo: "Aliados en la guerra, tendremos el privilegio los persas de laborar con los Estados Unidos en el mantenimiento de la paz en el Oriente Medio y en la consecución de la libertad y la prosperidad como objetivos principales de todos los pueblos amantes de la paz."

PROHIBIDO EL COMERCIO Y TRAFICO DE AVES

—:—

Campaña contra la "peste aviar"

QUEDA SUSPENDIDO TEMPORALMENTE EL COMERCIO AVICOLA EN BURGOS, PROHIBIENDOSE EL ACCESO DE GALLINAS, PALOMAS Y OTRAS AVES DOMESTICAS A LOS MERCADOS DE LA CAPITAL Y DEMAS PUNTOS DE LA PROVINCIA

Esta es una parte importante de las medidas ordenadas por el Gobierno Civil en una circular para combatir la peste aviar, cuya publicación, por necesidades de espacio, nos vemos obligados a dejar para mañana.

MORDIDO POR UN CERDO

Le produjo lesiones graves

SAGUNTO, 16.—Cuando echaba de comer a unos cerdos de su propiedad, el vecino de esta localidad Antonio Hernández Caparrós, de 44 años, fué atacado por uno de ellos que le mordió, produciéndole lesiones de carácter grave en la cara externa de la rodilla izquierda. (Cifra.)

¡Ahora no salgo!

El periódico «Jornada» de Colombia, responde así a la censura

BOGOTA, 16.—El diario bogotano "Jornada" ha decidido, voluntariamente, cesar en su publicación como protesta por la implantación de la previa censura.

Por su parte, la Jefatura de Prensa de la Presidencia ha declarado que le interesaba hacer constar que la decisión del "Jornada" es exclusivamente voluntaria y que nada le impedirá reaparecer si así lo desea.

"Jornada" es un periódico generalmente leído por obreros y empleados. (Efe.)

PLAN DE QUIRINO al ser REELEGIDO

—:—

No habrá coalición

JAPON DEBE PAGAR LAS indemnizaciones

MADRID, 16.—En la Legación de Filipinas en Madrid se ha recibido una nota en la que se dice que en una conferencia con la Prensa en Malacanán, el presidente Quirino anunció que estaba dispuesto a ofrecer a los jefes de la oposición, particularmente al candidato derrotado José P. Laurel y al abogado don Claro M. Recto, candidato senador también derrotado, a que se unieran a la Administración para cooperar con ella a la solución de los problemas mayores. Dijo, sin embargo, que no tenía intención de formar un Gobierno de coalición, y, al mismo tiempo, que no buscaría su reelección cuando termine su mandato. Agregó que el problema más importante de la República es el económico.

Sobre la aparente disparidad de puntos de vista de los Estados Unidos y de Filipinas respecto a la paz con el Japón, Quirino reclamó: "Los Estados Unidos podrían condonar todas las obligaciones del Japón, pero nosotros no podemos hacerlo. Ella es rica, nosotros somos pobres." (Cifra.)

HUELGAS EN PARIS Y ROMA

—:=o=:—

PARIS, 16.— Los empleados administrativos y de oficinas de la Policía francesa, han anunciado para las cuatro de la tarde de hoy una huelga y una manifestación.

Desean protestar así contra los despidos y apoyar las demandas de reorganización de los servicios administrativos de la Surete Nationale. (Efe).

EN ROMA

ROMA, 16. — Una huelga por 24 horas en toda la provincia de Pescara ha sido decidida para hoy, en protesta contra la detención del secretario de la Federación comunista de Pescara y de un delegado obrero, en el curso de la evacuación por la Policía de los obreros que ocupaban una fábrica de cemento. (Efe).

OTRA EN PARIS

PARIS, 16. — La Comisión Ejecutiva de Fuerza Obrera del Sindicato no Comunista ha aprobado una huelga de 24 horas, de advertencia, para el próximo día 25, con el fin de que se apruebe la petición de aumento de salarios y subvenciones para su millón y medio de afiliados. (Efe).

MAS NARANJAS Y CEBOLLAS A LONDRES

CASTELLON DE LA PLANA, 16.—De el puerto de Burriana ha salido el vapor "Iván" con cargamento de naranja mandarina y cebollas con destino a Londres.

En el resto de la semana se espera cargar tres motoneves para distintos puertos de Inglaterra. (Cifra.)

Alemania construirá BARCOS

LONDRES, 16.—Una conferencia de las tres potencias aliadas sobre la Marina alemana, que ha terminado hoy sus tareas en esta capital, ha decidido que Alemania puede empezar a construir inmediatamente barcos mercantes, anuncian fuentes fidedignas.

Un portavoz del Foreign ha dicho que los técnicos que han intervenido en dicha conferencia lograron un acuerdo total en sus conclusiones.

Los detalles que se han acordado serán remitidos a los altos comisarios aliados en Alemania. (Efe.)

RUMORES de Wáshington anuncian que posiblemente sea subido el precio del oro y, por lo tanto, desvalorizado el dólar. El secretario de Hacienda --dice el "Daily Mail"-- está haciendo una "crippstada".

EL Comité de la Federación Marinera norteamericana ha acordado, de acuerdo con los delegados del Gobierno, aplazar por un mes la huelga anunciada en todos los puertos de la costa de Méjico.

SEIS de los diputados elegidos en las elecciones de Siria --de un total de diez-- pertenecen al partido popular. Los demás se distribuyen entre nacionalistas, independientes y republicanos.

UN secretario de la Embajada checoeslovaca en París ha sido expulsado de Francia y el Gobierno no ha concedido autorización a otro para entrar en el país, como revancha contra las medidas checas.

MERCED a una acusación de "titista", será juzgado en Bulgaria el ex primer ministro del país Kostof. El comunicado afirma que Kostof y su camarilla de espías serán juzgados severamente.

EL presidente Bierut, de Polonia, dijo en un discurso —refiriéndose a la expulsión de Gomulka— que el espionaje, sabotajes, conspiraciones y terrorismo estaban muy infiltrados en el país.

NO antes del 22 de enero se celebrará el plebiscito en Bélgica sobre la vuelta de Leopoldo III a su trono, según se anuncia oficialmente. La ley del plebiscito ha sido ya aprobada por el Senado.

SGCB2021

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON — Beber poco y hablar mucho

Aquí a la vista, pegado con engrudo en la pared, tenemos una gráfica escalofriante que ustedes ya conocen en su reproducción para el periódico. Nos referimos al documentado y magnífico estudio sobre los perniciosos efectos del alcohol publicado hace unos días en estas páginas por el teniente coronel Gaya --¡buen apellido de investigadores!-- Sí, lo tenemos ahí como advertencia y motivo de reflexión, cuando no de arrepentimiento, aunque en verdad no estamos muy seguros de unos resultados eficaces en cuanto se refiere a algunos conocidos ciudadanos, de antiguo dados a "empinar el codo" con más frecuencia de la que fuera deseable para su salud y para el normal equilibrio de sus presupuestos domésticos. ¡Allá ellos! Luego que no vengan con quejas y lamentaciones, diciendo que si tal y que si cual. Avisados están, y lo demás es cuenta suya.

--Bueno, bueno. Todo eso está muy bien, pero... ¡echar un un vaso no será malo!

No estamos en condiciones de responder con carácter responsable. Sobre el hecho de tirarse unos vasos al coleto en esas horas desocupadas y vacías podría hablarse largo y tendido, al margen, naturalmente, de las opiniones científicas. Nosotros --un poco por deseo de autojustificarnos-- opinamos que no. Si bien se mira la cosa, lo de menos es largarle al estómago un par de "chiquitos" o "chatos", lo importante es dar ocasión a la charla amistosa, al cigarrillo, a la relación social con los compañeros de trabajo, con los vecinos y con esas docenas de ciudadanos que, por H o por B, tienen algo que ver en nuestra vida.

Aquí está el nudo del negocio este y la explicación de por qué en cada sesión municipal hay la referencia a un nuevo establecimiento --ordinariamente tabernas-- que abre sus puertas para que las gentes obtengan facilidad y comodidad. Hay que considerar a los bares, tabernas, etc., como centros sociales en mucha mayor medida que expendedurías de blanco o clarete, y donde no, hablen los dueños. Si de verdad fueran lo que creen algunas amas de casa y algunos otros despistados prójimos, resultarían tremendamente aburridas.

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. señor gobernador civil recibió en la mañana de ayer, en su despacho oficial, las siguientes:

Doña Eugenia Camarero, vecina de Burgos.

Don Angel Palacios, comandante de Infantería.

Don Santiago Martínez.

Don Emiliano Manzanal, don Ignacio Rodríguez y don Jesús Millán, alcaldes de Ruyales del Páramo, Quintanilla Pedro Abarca y San Pantaleón, respectivamente.

Don Gabriel Ruiz, vecino de Burgos.

Doña Anastasia Elena y doña Concepción Pineda.

Don Ireneo Díez, vecino de Burgos.

Don Gonzalo Mercado.

Don Vidal Herrera, secretario del Ayuntamiento de Montanas.

Don Daniel Revuelta, alcalde de Villadiego, acompañado del alcalde de Arenillas de Villadiego y de don Porfirio Rodrigo.

Don Eleuterio Torino, alcalde del Condado de Treviño.

Don Vidal Casado, vecino de Las Quintanillas.

Don Benedicto y don Pablo Caño y don Roque Marroquín, vecinos de Valluércanes.

Don Demetrio Martínez, secretario del Ayuntamiento de Santa María Rivarredonda.

Don Francisco Barredo de la Flor, secretario del Ayuntamiento del Valle de Manzanedo.

Don Celedonio Cortezón, don Francisco Reguero, don Miguel Delgado y don Benigno Pérez, alcalde, concejales y señor cura párroco de Albillos.

Don Nicolás Miguel, don Félix García y don Leoncio García, alcalde, teniente-alcalde y depositario de Modúbar de la Emparedada.

Cartelera

AVENIDA

HOY, 5'30, 7'45 y 11 noche. OFRECE EL ESPECTACULO MAS EMOCIONANTE QUE EL CINE HA PRODUCIDO JAMAS

La historia de un hombre con un sueño en el corazón y de una mujer que convirtió este sueño en realidad

UN SUPERFILM DIFICIL DE OLVIDAR

POPULAR CINEMA

Sesión continua de 5 a 11

SENSACIONAL

El beso de la muerte

— y —

Un hombre de leyenda

Un programa completo

Sala de Fiestas

Temperatura acondicionada

3'30 y 11'30:

CAFE Y ATRACCIONES

7'30:

GRAN BAILE FEMINA

Lluly Grancha, Merceditas Menéndez, Tommy y Orquesta Abalos

Pleito por desahucio

LA A. TERRITORIAL CONFIRMA UNA SENTENCIA DEL J. MUNICIPAL DE BILBAO

Por considerarlo de gran interés público y judicial, publicamos hoy la sentencia dictada por la Audiencia Territorial de Burgos sobre el pleito de desahucio formulado por la Compañía Bilbaína de Edificación contra una arrendataria suya, doña Cecilia Sasigain, pleito que ha vuelto a ser visto en esta Audiencia en virtud de la nueva legislación vigente que la concede estas facultades, hasta ahora reservadas al Tribunal Supremo.

La Sala de lo Civil de la Excma. Audiencia Territorial de este Territorio, en los autos de juicio de cognición sobre resolución de contrato de arrendamiento de parte de finca urbana, por aplicación de lo dispuesto en el número seis del artículo ciento cuarenta y nueve de la Ley de Arrendamientos Urbanos, entre la Compañía "Bilbaína de Edificación, S. A.", cuyo domicilio no consta, defendida por el letrado don Francisco Cardenal y representada, en esta instancia, por el procurador don José Ramón de Echevarrieta e Izaguirre como actora, y doña Cecilia Sasigain Uriarte, mayor de edad, soltera, sin profesión especial y vecina de Bilbao, defendida en esta instancia por el letrado don Julio Gonzalo Soto y representada por el procurador don Alberto Aparicio Vázquez, como demandada, pendientes en ella de apelación interpuesta por la segunda de sentencia proferida en segunda instancia por el juez de Primera Instancia número 1 de los de Bilbao con fecha veintiuno de abril último.

Acepto los resultandos de la sentencia de primera instancia, en cuyo examen no puede entrar esta Sala por lo que después se dirá, y

RESULTANDO que en la primera instancia de este proceso, en el que la cuantía litigiosa es superior a mil quinientas pesetas, y que versa sobre resolución contractual por aplicación del artículo ciento sesenta y dos de la Ley de Arrendamientos Urbanos, dictó sentencia el juez municipal número uno de los de Bilbao, con fecha cuatro de enero último, declarando no haber lugar al desahucio, la que fué notificada en el siguiente día a los procuradores de las partes y contra la que interpuso el diez del mismo mes el procurador de la demandante, sin intervención de letrado, recurso de apelación, que se admitió en ambos efectos por providencia del siguiente día, en virtud de la cual se elevaron los autos al Juzgado de Primera Instancia del mismo distrito con emplazamiento de las partes, llevando esto a cabo el doce del tal mes.

RESULTANDO que, substanciada la segunda instancia, dictó sentencia aludido juez de Primera Instancia, revocatoria de la apelada, y elevados los autos a la proveyente en virtud de apelación admitida contra ella, en sustitución del recurso sobre injusticia por quebrantamiento de forma que había sido propuesta para, ante el Tribunal Supremo, tramitada tal tercera instancia, se da cuanta esta Sala de los hechos que van relatados.

RESULTANDO que en la tramitación de predicha primera instancia de este juicio, aparece se admitió sin intervención de letrado la apelación interpuesta contra la sentencia dictada en la misma, sin cuya intervención también se substanció la segunda instancia.

Aceptando los considerandos de la sentencia de primera instancia en cuanto, por lo que se dirá, no podemos entrar al examen y crítica de los mismos.

CONSIDERANDO que cuando en los pleitos a que alude el artículo ciento sesenta y dos de la Ley de Arrendamientos Urbanos, la cuantía litigiosa excede de mil quinientas pesetas —como aquí ocurre— es preceptiva la intervención de letrado, conforme el mismo determina en relación con el apartado C) de la base décima de la Ley de Justicia Municipal de diecinueve de julio de mil novecientos cuarenta y cuatro.

CONSIDERANDO que cuando en los litigios es preceptiva la intervención de letrado, no puede proveerse a ninguna solicitud que no lleve firma del mismo, salvo en los casos exceptuados por normas jurídicas en vigor, entre los que no se hallan los de interposición de recursos de apelación, pues así lo manda el artículo décimo de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

CONSIDERANDO que si aquí fué admitida la apelación de referencia mediante comparecencia de procurador, sin intervención de letrado tal acto es absolutamente inexiste, y como al notificar la decisión de admisión de la apelación a las partes había transcurrido el término legal para apelar, hemos de limitarnos a anular todo lo actuado, por ir contra la ley, y declarar firme la resolución recurrida, cuya conducta procesal coincide con la estimada procedente por reiterada jurisprudencia de nuestro más Alto Tribunal.

CONSIDERANDO que, por no haber motivo para otra cosa, debemos no hacer especial condena respecto al pago de las costas causadas con motivo de las actuaciones que anulamos.

CONSIDERANDO que procede advertir a los jueces de Primera y Segunda Instancia, cuiden en lo sucesivo de no incurrir en las faltas puestas de manifiesto en el último resultando.

FALLAMOS que debemos declarar y declaramos firme la sentencia dictada en primera instancia de este pleito por el juez municipal número uno de los de Bilbao, y, en consecuencia, nulo todo lo actuado para interponer, admitir y substanciar recurso de apelación contra ella y cuanto se ha tramitado después para substanciar la segunda y tercera instancias, sin hacer especial condena respecto al pago de las costas causadas con motivo de las diligencias que anulamos. Advertimos a los jueces municipales y de Primera Instancia que han intervenido en la primera instancia de este juicio, cuiden en lo sucesivo de tener siempre presente lo que se dice en los fundamentos de esta resolución.

A su tiempo, líbrese certificación literal de esta resolución, la que con carta-orden y los autos originales, remítase al Juzgado de donde éstos proceden, a los efectos legales procedentes.

Así por esta nuestra sentencia, de la que se unirá certificación al rollo de Sala, lo pronunciamos, mandamos y firmamos.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Luis García Sebastián, de 35 años, Corazas, 2, de herida contusa en la mano izquierda, por caída.

Ramón López, de 6 años, Diego Polo, 14, de erosiones en el párpado superior derecho y en la región occipital, por atropellarle un camión.

Carmen García Gómez, de 13 años, Fernando III el Santo, 1, de contusión con derrame articular del metatarso derecho, por caída por las escaleras de su domicilio.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Se pone en conocimiento de todos los contratistas y maestros de albañilería, pueden pasar por este Sindicato a retirar un cupo de cemento que tienen adjudicado.

Igualmente pueden retirar su cupo correspondiente las fichas siguientes:

Grupo D. — Del número 37 al 244

Este reparto caduca a los cinco días de su publicación.

NOTA. — Los que se consideren perjudicados en este reparto podrán recurrir ante el Tribunal de Amparo de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Registro Civil

NACIMIENTOS

José Luis López Avendaño, María Mercedes Montero, Blanca Nieves San Juan Abad.

Farmacias de guardia

Señor González Iglesias, Sanz Pastor, 13, y señor García G. Rebollo, plaza de Vega, 13.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 25 pesetas, el número 823, y con 2,50, todos los terminados en 23.

CINE CORDON — Sesiones 5'15, 7'45 y 11 noche.

ULTIMO DIA de la magnífica superproducción

EL BESO DE LA MUERTE

MAÑANA, GRANDIOSO ESTRENO

ADOLPHE MENJOU descubre estrellas en

ASI NACE UNA FANTASIA (tecnicolor)

- GRAN TEATRO -

Tarde: A las 7'45 — Noche: A las 11

REAPARICION

en España, después de su triunfal jira por América, de

JUANITO VALDERRAMA

CON SU NUEVO Y GRANDIOSO ESPECTACULO

«MOSAICO ESPAÑOL»

del que forman parte también

MANUEL VALLEJO - LA NIÑA DE LA PUEBLA - CIRIACO EL NIÑO RICARDO - CONCHITA CHEVALIER Y UN EXTRAORDINARIO ELENCO

UNICO DIA DE ACTUACION

CINE CALATRAVAS — **Temperatura acondicionada.**

¡SIEMPRE EL MEJOR PROGRAMA DE LA CIUDAD!

Continua de 5 a 1 de la madrugada

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

ESTRENO de la encantadora película de aventuras, basada en la novela de EMILIO SALGARI

El mercader de esclavas

y reposición de la gran superproducción

Metro Goldwyn Mayer

La calle del Delfín Verde

¡¡DE AUTENTICO ACONTECIMIENTO...!!

... HA CALIFICADO LA CRITICA DE MADRID EL ESTRENO DE

LA PERLA

¡¡DE AUTENTICO ACONTECIMIENTO...!!

... CALIFICARA TODO BURGOS SU ESTRENO, MAÑANA, VIERNES, EN EL

GRAN TEATRO

AUXILIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todos los dueños de bares, sociedades, hoteles, confiterías y empresas de espectáculos, pasen por esta Delegación para hacerles entrega de los emblemas correspondientes a la segunda cuestación del mes en curso y que se celebrará el próximo domingo, día 20.

PRIMER ANIVERSARIO

✝

EL SEÑOR

Don Abelardo Alvarez Ruiz

Que falleció en Pampliega el día 19 de noviembre 1948

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, doña Severiana y don Matías Alvarez Merino; hijos políticos, don Julio Sanz de Grado y doña Teresa Atienza García; hermanos, nietos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades asistan al funeral que se celebrará en la iglesia de Pampliega, a las 10'30 del día 19 de los corrientes, o a las misas que se celebren en dicha iglesia y en las de Mahamud, Valles de Palenzuela, Vallegera y Valbuena de Río Pisuerga, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

Servicio de ambulancia

a cualquier clínica y lugar de España. Avisos: CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Teléfonos 1567 - 3142.

ANISADOS FINOS

Licores y coñacs

ORUJO ESPECIAL

PRECIOS CONVENIENTES.

VALERIANO DEL BARRIO.

Alhóndiga, nº 54

y Santander, n.º 36.

Pisos y bajos industriales

se venden y alquilan, grandes facilidades de pago. En renta desde 300 pesetas

Informes, INBUSA. - San Lesmes n.º 1. - Teléfs. 2475 y 2452.

CINE CORDON — MAÑANA, ESTRENO — ADOLPHE MENJOU - BELLEZAS GOLDWYN

ASI NACE UNA FANTASIA Una fastuosa superproducción.

Un triunfo definitivo de la revista en el cine. **EN TECNICOLOR.**

SESIONES DE LA PERMANENTE Y PLENO MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, señor Díaz Reig, y con asistencia de los señores Dancausa, Sagredo, Giménez Rico, Martínez Ronda, Gil Carcedo y Seligrat se abre la sesión a las 7'45.

Se aprueba el acta de la celebrada el día 9 del actual y las cuentas que rinden los conserjes de los mercados de Abastos de las zonas Norte y Sur, importantes 11.768,80 pesetas y 25.572,05, respectivamente.

Se conceden los siguientes permisos:

A don José Onde, para hacer una reguera en la parte posterior de su casa del término de la Ventosa, y a don Nemesio Güemes, para extraer diez metros cúbidos de arena del Gotero.

Se adjudican dos árboles secos a don Domingo Ortega.

Se aprueban varias instancias de maestros de las escuelas nacionales, relacionadas con el derecho de casa-habitación.

FIESTA DE SAN FERNANDO

En el expediente sobre que se celebre una fiesta conmemorativa del rey San Fernando para la rotulación de la plaza que ha de llevar su nombre, se acuerda llevar a cabo una fiesta sencilla, que tendrá carácter cultural y municipal, celebrándose una función religiosa en la Catedral, consistente en una misa rezada y, acto seguido, el de descubrimiento de la lápida, pronunciándose unas palabras y dando a conocer la significación del acto.

Asistirá el Ayuntamiento y se invitará al Arma de Ingenieros y a la Academia, por ser San Fernando el Patrono de dicha Arma.

La fecha de su celebración se indica que sea el día 27 del mes actual, aniversario del acto de armarse caballero San Fernando en el Monasterio de los Huelgas y por ser además domingo.

OTROS ACUERDOS

Se acuerda insertar una página con fotografías de monumentos y paisajes burgaleses en la obra "The Mandbeek of Spain" ("Manual y guía de España"), cuyo importe de 6.000 pesetas satisfará el Ayuntamiento.

Se acuerda asimismo abonar a don Carlos Collantes el importe de un terreno ocupado por el nuevo cauce del río Vena, por un importe de 3.333,33 pesetas, y a don Felipe Arce, 2.349 por un terreno que ha dejado para vía pública en la calle de Melchor Prieto, y aplicación de las correspondientes contribuciones especiales.

Se concede a "Construcciones Olagasti" el derribo por su cuenta de la parte que falta por demoler en la casa número 12 de San Cosme.

Se concede a don Ricardo Cardona y otro la construcción de un edificio con 24 viviendas, con un presupuesto de 350.000 pesetas, en los solares 8 y 10 del paseo de las Fuentecillas.

A don Miguel Bernardo, para ampliar el edificio número 12 de la calle de Diego Laínez, para destinarlo a clínica.

Se aprueba la instancia de don Inocencio Heranz, sobre exención del impuesto municipal por viviendas bonificables al edificio que está construyendo en el Crucero de San Julián número 45.

Se concede a don Ricardo Melgosa 1.080 pesetas anuales, como pensión, como huérfano del vigilante de Arbitrios don Victoriano Melgosa, por hallarse impedido para el trabajo.

Se conceden a perpetuidad los siguientes enterramientos:

Don Pío Valenciano, doña María Sánchez, don Leonardo Mambrilla, doña Agustina Orajo, doña Domitila Barcenilla y doña Angeles Armas.

APERTURAS DE ESTABLECIMIENTOS

Se autorizan las siguientes aperturas de establecimientos:

A don Sisinio Ibeas, para instalar un taller de carpintería mecánica en Alfareros, 35.

A don Elíseo Cidad, para un despacho de despojos de reses de abastos, en la calle del Molinillo.

A don Angel García, para un taller de reparaciones de coches en el paseo de los Pisones, 28.

A don Urbano Muñoz, para despacho de vinos al por menor, envasados, en la calle de Petronila Casado, 33.

A don Santiago Espinosa, para venta de astillas, en San Pedro de Cardeña, 3.

A don Ramón Reguera, para una panadería en la misma calle número 1.

A don Luis Moreno, para continuar el traspaso del establecimiento de bebidas de las Calzadas, 22; y

A doña Aurora Arnáiz, para perfumería y mercería en la calle Madrid, 11.

Se aprueba la redacción y aprobación de un proyecto de reforma del alumbrado de las calles de San Juan y Puebla.

Se aprueban diversas cuentas.

FUERA DE CONVOCATORIA

El servicio nocturno de "taxis"

Se toma en consideración, con carácter urgente, y pasa a la Comisión correspondiente, una moción de los capitulares señor Martínez Ronda y Seligrat, en la que se propone que se implante el servicio nocturno permanente de autos-taxímetros, controlado por la Guardia Municipal para que funcione con el número de vehículos suficientes dentro de las normas que fije la Comisión correspondiente.

Por los mismos agentes municipales se regulará el servicio normal de estos vehículos con el fin de que no se interrumpa a ninguna hora, y se gestionará urgentemente de los industriales taxistas un reajuste de las actuales tarifas.

LA EXPOSICION DE DON MARCELIANO SANTA MARIA

Se da cuenta de una carta del laureado pintor don Marceliano Santa María con la que se remiten invitaciones y catálogos de su próxima exposición, que tendrá lugar en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

El señor Díaz Reig dice que el Ayuntamiento se congratula que este hijo predilecto de Burgos vuelva a exponer sus obras, que han de alcanzar—sin duda—un éxito artístico.

A propuesta del señor alcalde se acuerda conste en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de don Cástulo Orejón, vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y ex concejal de este Ayuntamiento, y que se notifique de oficio el pésame a la familia.

El señor Díaz Reiz dice que, por la Alcaldía, se ha cursado un telegrama de condolencia a la familia del infante don Carlos de Borbón, fallecido recientemente en Sevilla.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

Sesión del Pleno

Bajo la presidencia del señor Díaz Reig y con asistencia de los señores Dancausa, Sagredo, Giménez Rico, Martínez Nales, Gil Carcedo, Seligrat, Villaverde, Miranda, Gil Moral, Martín Cortezón, Carbonell, Corella, Codón y Alzaga se abre a continuación la sesión del Pleno.

Se aprueba el acta de la celebrada el día 26 del pasado mes de octubre.

Se aprueban varias habilitaciones de crédito.

Vuelve a la Comisión de Gobierno, a petición del señor Codón, el expediente de arriendo de dos locales en la calle de San Pedro y San Felices para la instalación de escuelas nacionales. El señor Gil Moral manifiesta que el anuncio es urgente y ya está estudiado por la Comisión.

Se aprueba la cuota de la mancomunidad sanitaria.

Se aprueba el expediente sobre permuta de terrenos para la apertura de la calle de San Pedro de Cardeña.

Se acuerda sacar a subasta la venta de los solares 13 y 14 de la parcelación del antiguo mercado de San Lucas.

En la instancia de "Riegos Asfálticos", de Madrid, en súplica de que se le rescinda el contrato para el suministro de piedra y gravilla para las obras de pavimentación y la devolución de la fianza y pago de un suministro parcial, se acuerda que pierda la fianza que tiene constituída y que se le abone el importe de los materiales que están sin liquidar.

Se adjudican a don Jaime López Brañas la construcción del alcantarillado de la calle de Melchor Prieto por un importe de 10.873 pesetas, y las obras de captación del manantial y traslado de la fuente "El Trompeta".

Se adjudica definitivamente a don Manuel Casqués la construcción de aceras de la calle de San Pablo por la cantidad de 93.348,51 pesetas.

Se señalan las condiciones que han de regir para la ejecución de las obras de ampliación del cementerio municipal, mediante concurso-subasta.

Se acuerda la expropiación y pago de un terreno, importante 500.000 pesetas, a doña Rosa Gil Delgado, para la futura plaza de Burgos.

Estos terrenos están situados entre el alóto antiguo de los ríos Pico y Vena y el actual encauzamiento de los mismos, que ocupan una superficie de 8.451 metros cuadrados, y se autoriza a la Alcaldía para la firma de la escritura y para que realice cuantas gestiones sean necesarias.

Se aprueba un proyecto redactado por el arquitecto municipal para construir un local con destino a información de asuntos municipales en el patio de la Casa Consistorial, próximo al paseo del Espolón, cuyo importe es de 50.450,84 pesetas.

El señor alcalde manifiesta que, dada la importancia de este asunto, espera que la Comisión lo tramite con carácter de urgencia para anunciar la subasta de las obras.

Se aprueba la inclusión en el próximo presupuesto de las consignaciones necesarias para cumplimiento del acuerdo de 31 de agosto último.

Se aprueba el dictamen para la modificación de las condiciones sobre aperturas de establecimientos para la venta de despojos de reses de Abastos, modificándose el acuerdo de 16 de marzo de 1945 relativo a la apertura de esta clase de establecimientos, en el sentido de que pueden establecerse en ciertos lugares de la capital que, sin estar en el casco de la misma, reúnan los locales las condiciones que señala la Ley Municipal de Sanidad.

Se aprueba el proyecto de reforma del alumbrado de las calles de San Juan y la Puebla.

Se aprueba la moción del capitular señor Dancausa para que se amplíe la Comisión de Presupuestos con los miembros de la de Hacienda, para ultimar el presupuesto municipal que ha de regir el próximo año 1950.

FUERA DE CONVOCATORIA

El servicio de viajeros de la provincia

El señor Corella pide que por la Alcaldía, conjuntamente con la Diputación Provincial, se hagan gestiones acerca de las empresas de autos de servicio de viajeros de la provincia para que estos servicios se extiendan también a los domingos, con lo que los establecimientos abiertos esos días en la ciudad saldrán beneficiados.

El señor Díaz Reig le contesta diciendo que el ruego lo trasladará a la Diputación, por ser un asunto de carácter provincial.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

Usted puede ver hoy...

En el Avenida, a las 5'15, 7'45 y 11 noche, "Caballero sin espada" (estreno).

En el Cordón, a las 5'15, 7'45 y 11 noche, "El beso de la muerte".

En el P. Cinema, de 5 a 11, "El beso de la muerte" y "Un hombre de leyenda".

En el Gran Teatro, espectáculo de Juanito Valderrama, "Mosaico español".

En el Calatravas, de 5 a 1, "El mercado de esclavas" y "La calle del delfín verde".

En el C. Castilla, de 5 a 10, "El último gangster" y "Andrés Harvey se enamora".

En el Rex, de 5 a 10, "Safari" y "Mar abierto". A las 11, "El último gangster" y "Andrés Harvey se enamora".

TAMBIEN PODRA ASISTIR...

A las sesiones de costumbre de la Sala de Fiestas.

El "Monte Urquiola", A SURAMERICA

El vapor "Monte Urquiola", de la Compañía Aznar, saldrá de Vigo el 1 de diciembre próximo, y de Tenerife, el 4, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay y Bolivia.

LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Miércoles, 16. — Santa Gertrudis. Ss. Rufino, Marcos, Valerio, Elpidio, Marcelo, Eustaquio.

Misa de Santa Gertrudis, virgen.

Jueves, 17. — San Gregorio Taumaturgo. Ss. Dionisio, Eugenio, Aciscio, Zaqueo, Roque.

Misa de San Gregorio, obispo. Segunda oración. A cinctis: tercera, a elección. Misas votivas y de difuntos.

CULTOS RELIGIOSOS

ADORACION NOCTURNA

Esta noche, a las once, y en la iglesia parroquial de San Lorenzo, tendrá lugar la vigilia general de difuntos, siendo obligatoria la asistencia de todos los adoradores, que acudirán a la misma provistos de sus distintivos.

Bar Restaurante ARCE

SAN PABLO, 14

MINUTA

Paella a la alicantina

Calamares en su tinta

Salchichas de cerdo

Pan, vino y postre

Variedad de platos a la carta

ZAPATEROS

puede completar su profesión preparándose en su casa para CORTADOR, PATRONISTA y MODELISTA. Pida folleto de condiciones, GRATIS. Estudios A.G.M. - Apart. 302 - San Sebastián

CONSULTORIO MEDICO

L. Rodríguez Pascual

Piel-Sífilis

Especialista diplomado

Jefe del Servicio del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

S. Pablo, 6 1.º izqda. Tel. 2946

SGCB2021

El domingo se jugarán DOS IMPORTANTES encuentros de baloncesto

El domingo tendremos ocasión de presenciar dos encuentros casi decisivos para el campeonato regional en las dos primeras categorías.

El primero será disputado por la Ciudad Deportiva entre el titular de la Sociedad Deportiva Militar y el Arlanza F. J. grupo que lleva ganado un partido más que su rival del domingo. Por tanto, si consiguen vencer en éste, ya puede considerarse virtualmente campeón de primera categoría y si por el contrario perdiese tendrían que ir a un tercer partido de desempate con el mismo equipo. Así que no dudamos que ambos conjuntos pondrán todo lo que sepan por las dos oportunidades que se les presentan a cada uno de ellos.

El otro, es el que jugarán en el Colegio del Liceo los infantiles contra el Club Ciclista. Este equipo con el tropiezo sufrido el domingo pasado en el mismo campo, perdió una oportunidad magnífica para destacarse. Si quiere volver a colocarse en la posición privilegiada que estaba, será que ganar el domingo, cosa bastante difícil, pues su adversario aspira a lo mismo, y que ambos están empatados a puntos. En el mismo campo se verá jugado otro interesante encuentro de primera categoría entre el conjunto del Liceo Castilla, equipo elegante jugando, y el "Dos de Mayo", al parecer en buena forma.

En categoría infantil destaca el que jugarán los dos "gallos" de este grupo, Sagunto F. J. y S.E.S.A. Otro equipo que tendrá oportunidad de mejorar su clasificación, es el de la Residencia Provincial, a costa del benjamín del grupo, P. Arregui.

El zaragozano Primo fué probado ayer

La prueba no dió el resultado apetecido y no hubo acuerdo

Nada nuevo demostró el extremo izquierda zaragozano Primo, probado en el entrenamiento de ayer en Zatorre. Buen toque de balón, eso sí, pero lento y falto de preparación, cualidades muy necesarias en tercera, en donde se necesitan extremos ágiles. Como por otra parte no es puesto éste en el que el Burgos carezca de jugadores, la directiva a la vista de ello ha renunciado a ponerse en gestión con este jugador.

Florenza sometió a los titulares del equipo a un fuerte entrenamiento, con vistas al partido del próximo domingo. No es fácil que haya variaciones en el equipo, ya que todos demostraron estar en perfectas condiciones. No se entrenó Pello, resentido del partido de Zaragoza, si bien para el domingo estará recuperado y podrá alinearse.

PEDROSA DE VALDEPORRES

Los días 19 y 20 de los corrientes se celebrará en el pueblo de Pedrosa de Valdeporres la ya tradicional y renombrada feria de Santa Isabel, de toda clase de ganado.

A cuantos acudan a ella se les dará toda clase de facilidades, tanto en lo que se refiere a hospedaje como a los requisitos necesarios para el transporte de ganado.—El alcalde, VEREMUNDO GUERRA.

RELOJES SUIZOS A PLAZOS y al contado
Cronógrafos.—15 años de garantía.—Grandes facilidades de pago.—Envíos por Correo.—Pida catálogo gratis.
COMERCIAL RELOJERA SUIZA.—Apartado 68.—ZAMORA.

HOY, A LAS 3'30, EN ZATORRE, S. Sebastián-Burgos

En partido final del campeonato militar de futbol

A las 3'30 de esta tarde se jugará en Zatorre el partido final del campeonato militar de futbol de la Sexta Región. Han quedado finalistas de este campeonato, organizado por la Junta Regional de Educación Física, los equipos representativos de las guarniciones de San Sebastián y Burgos, que hoy disputarán en un emocionante partido el título de campeón.

La fama de que vienen precedidos los donostiarras es grande y allí en su tierra han demostrado su excelente clase al contender con equipos de primera regional. Entre los jugadores que se alinearán esta tarde figura Bagur, el portero de la Real; Arizabalaga y posiblemente Hériz. Los jugadores llegaron ayer tarde a Burgos y se encuentran muy confiados ante este encuentro.

Por su parte el equipo burgalés que puede reunir un buen conjunto, se encuentra a falta de varios de sus elementos, como Mezo, Pello, Andueza; lesionados en partidos anteriores. No obstante lograrán conjuntar un "once" digno de dar réplica a sus contrarios.

Si usted padece

- ACNE
- HERPES
- ECZEMA
- GRANOS
- REUMA
- VARICES
- ULCERAS
- VERTIGOS
- CONGESTION
- HIPERTENSION

le conviene purificar su sangre con Depurativo Richelet.

Por ser un enérgico eliminador de venenos úricos, está indicado para librar la piel de enfermedades, calmar dolores reumáticos y corregir las dolencias del artritismo. También combate la postración de los organismos envejecidos, con la acción de sus Sales Halógenas de Magnesio, cuyas propiedades vitalizadoras se traducen en notable aumento de las fuerzas y en sensación de vida y bienestar.

Depurativo Richelet 70 bis INTEGRAL

Escuela de conductores y servicio de grúa
Molinillo, 17 - Telf. 1976

Campeonato nacional de balonvolea de la S. F.

Burgos vence a Logroño y pierde ante Guipúzcoa

Nuestras representantes sucumbieron por la mañana ante el potente equipo guipuzcoano que se manifiesta como aspirante al título de campeón. Por la tarde las burgalesas dieron buena réplica a las de Logroño y mantienen esperanzas de ocupar la cabeza.

Por la mañana se jugaron los partidos de Alva-Logroño; Guipúzcoa-Burgos y Vizcaya-Santander A. Vencieron Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Por la tarde Santander A venció a Alava, Burgos a Logroño y Vizcaya a Santander B.

PARTIDOS PARA HOY

A las 10,30, Santander B-Alava; Santander A-Burgos y Logroño-Guipúzcoa.

A las 4'30, Alava-Vizcaya; Burgos-Santander B y Santander A-Guipúzcoa.

En la zona Palencia-Valladolid-León, se ha proclamado campeón regional el equipo de la S. F. de Palencia.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE A. CATOLICA

ESPARTA C. F., 3; SAN GIL, 2

El domingo se celebró este encuentro de balompié en el campo de la Ciudad Deportiva.

El día 20 seguirá celebrándose el campeonato correspondiendo jugar San Lesmes contra San Gil, a las doce de la mañana, actuando de árbitro Jesús Irazábal y de delegado de campo Jesús Samaniego.

Por la tarde no se celebrará ningún partido, con motivo de celebrarse el retiro espiritual del mes.

* * *

Se recuerda a todos los equipos, que no podrán tomar parte en este campeonato, todos aquellos que no tengan ficha por cualquier equipo, ni que actúen en el trofeo "Copa de Navidad" a no ser que éstos últimos sean de Acción Católica.

RADIOLANDIA
GARANTIZA EL MAS PERFECTO FUNCIONAMIENTO, HASTA EN LOS PUEBLOS DE MENOS LUZ. APARATOS DE RADIO DE TODOS LOS PRECIOS Y MARCAS.
CID, 16 BURGOS.

Las escuelas nocturnas son la avanzada cultural en el campo español.

PUBLICACIONES "REUS"

J. T. Burns: "El pulpo" (Estados Unidos), 18 pesetas.—**P. Calvo:** "Jurisprudencia y Legislación sobre el Código civil", 7. — **J. M.ª Campos y Pulido:** "Las capellanías colativas en España", 7. — **José Luis de Campos:** "¿Casados?... ¿Divorciados?", 4. — **F. Carbonero:** "Manual del aspirante a Procurador". Tela, 12. — **L. Carlini:** "Lectura de clásicos italianos y latinos". Tela, 15.—**J. M.ª Carlos Roca:** "Tratado teórico de Contabilidad de Empresas", 12. — "Tratado de Cálculos mercantiles", 10.—"Nociones de Contabilidad Mercantil y Teneduría de libros", 7. — "Tratado de Teneduría de libros por partida doble" (3.ª edición), 7. — **Manuel Caruana:** "Legislación Notarial" (obra para Registros), 25. — Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el **INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.**

DE LA PROVINCIA

Espinosa de los Monteros

NECROLOGICA

Ha fallecido en esta villa, a avanzada edad, doña Juana Madrazo. Dadas las amistades que tienen sus familiares y principalmente su hijo don Antonio Ordiz, concejal de este Ayuntamiento e industrial de la plaza, el entierro, celebrado el último sábado, constituyó una manifestación de duelo.

A sus deudos les enviamos el testimonio de nuestra condolencia más sincera.

NATALICIO

La señora del industrial espinosiego don Benito Martínez ha dado a luz un hermoso niño, al que se le impondrá el nombre del padre. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Enhorabuena.

BAUTIZO

Ha sido cristianizado, recibiendo las aguas bautismales de manos del encargado de la parroquia de Santa Cecilia, don Juan Jorge Izquierdo, el hijo del propietario del "Hotel Las Nieves", don Fulgencio G. Solana, y de su distinguida esposa, doña Isabel S. de la Maza, imponiéndosele los nombres de Sergio-Francisco. Hace el cuarto de los hijos.

FUTBOL

En el campo de Villalázara se efectuó un encuentro de futbol entre el titular de esta villa, Trueba C. F., y el Atlético Montijano triunfando el equipo montijano por 2 goles a uno. El dominio fué alterno, imponiéndose al final el equipo defensor de los colores montijanos. Hizo mucho mejor juego de conjunto el Trueba F. C., que dió pruebas de mejor acoplamiento de sus líneas. Se distinguieron por este equipo la defensa y extremos. Por el Montijano, Crus, Silverio y José Marí.

El Corresponsal

Se va a sustituir el tendido de luz eléctrica de la Catedral

Una Orden de fecha 7 de los corrientes, emanada del Ministerio de Educación Nacional, aprueba obras en la Catedral de nuestra ciudad, importantes 140.000 pesetas. Esta cantidad será destinada a la reforma de la instalación eléctrica, sustituyendo a la actual instalación, que ofrece evidente peligro para el monumento.

Estas obras serán realizadas por el sistema de administración.

Nuevo alumbrado para el Espolón

Ayer acinsreu mñaevñtfbuñbR

Ayer se probaron tres nuevos sistemas del alumbrado que va a instalarse en el andén central del paseo del Espolón. La comisión encargada elegirá de estas tres muestras la que más adecuada considere para una perfecta iluminación de nuestro popular paseo.

CITACION A UN reservista militar

Se interesa que con la posible urgencia se persone en estas oficinas de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 31 (Parque de Intendencia), el reservista del reemplazo de 1934 FELIX JIMENEZ RODRIGUEZ, y en caso de no poderlo hacer él, se persone cualquiera de sus familiares, a fin de evitar perjuicios que puedan sobrevenirle.

Domingo, 27

Inauguración oficial de la "Casa Vasca"

Ultimadas las obras de transformación del domicilio social, se pone en conocimiento de todos los socios, que la inauguración oficial tendrá lugar el domingo día 27; a las doce del mediodía, la bendición de la Casa; a las dos y media, el banquete oficial en la misma sociedad.

Se advierte que el plazo para retirar la tarjeta-invitación para el banquete se cerrará, inaplazablemente, a las dos de la tarde del domingo, día 20.

Se ruega la abstención de curiosos, ya que el día de la inauguración no se permitirá la entrada más que a los socios e invitados oficialmente.

FOTOGRABADOS
Confección esmerada — Entrega rápida
Encárguelos en este periódico

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'25. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

CUBAS: Envinadas y nuevas, todos los tamaños, vend. Almacenes N. G. Mola, 23. Burgos.

VENDO comedor, armario ropero [illegible] Razón esta Administración.

CARBON económico para cocinas, calefacciones y salamandras, en aglomerados no se deshacen, gastan poco resultado: sirvo a domicilio. Teléfono 2455.

GALLINAS "Leghorn", vendo 150 de dos posturas. Tratar con Daniel Diez Anguix.

POLLITOS. Haga sus encargos en Granja San Benito", Aparicio Ruiz, 11, bajo (detrás de la Audiencia).

COMPRA-VENTA muebles usados, [illegible] y botellas. Liana de Afuera [illegible].

VENDO máquina "Singer" "clínchar", propia zapatero. Otra moderna, seminueva. Paseo Pisones, [illegible].

POLLITOS, los mejores y más sanos de Granja Ebro. "Leghorn", "Castellana" "Prat". Sus encargos, grandes y pequeños, a Felipe Serrano. Mercendero Miraflores. Teléfono 2904.

OCASION: Vendo siete colmenas [illegible], modelo de perfección. Diez [illegible] cinco meses raza "Leghorn". Informes: Sastrería Mauri [illegible] Santa Clara.

PAPEL para envolver se vende. Informes, esta Administración.

¡TRANSPORTISTAS! Ocasión, vendo plataforma con su caballo, especial inmejorable, 12.000 pesetas. Razón: Moneda, 16.

VENDO, de ocasión, material de [illegible] luz, alternador y transformador, etc., buen estado. Prigo.

PROVINCIA Palencia, vendo central eléctrica, suministrando siete pueblos, grandes beneficios anuales, buenas vías comunicación. Prigo. Moneda, 16.

ALBILLOS. Fábrica jabón común, [illegible] industrial, vendo, Burgos 80.000. Vega, 36.

ALBILLOS. Casa chalet con gran [illegible], gallineros, totalmente de [illegible], vendo, libre, terminación Santa Clara.

ALBILLOS. Compraría pisos dos [illegible] o uno grande. Vega, 36.

ALBILLOS. Compro piano usado [illegible] particular. Vega, 36

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad "Alas", C. A. Santander. 2. triplicado.

ALBILLOS. Con garantía propiedad en Burgos, proporciono capital a interés corriente.

ALBILLOS. ¡Capitalista! Entraría en sociedad con socio industrial. Informe, Vega, 36.

VARIOS

OCASION: Vendo triquinoscopio, perfecto funcionamiento, 1.000 pesetas. Moneda, 16.

¡SECRETARIOS! Vendo, de ocasión, máquina de escribir, estado inmejorable. Aprovéchese. Prigo. Moneda, 16.

¡OPORTUNIDAD! Vendo elegante piano manubrio, buen estado. Prigo. Moneda, 16.

MAURICIO impone la moda Santa Clara, 18. Sastrería.

TUBOS de cemento centrifugados Santa Clara, 57. Fábrica Puente [illegible] Burgos.

DINERO? Pueden ganarlo ambos sexos en fácil labor casera. Escriban TAT, León número 28 Madrid.

FOTOGRABADOS [illegible] este periódico. Entrega rápida.

ALBILLOS. Informo sobre colocación capital, buen interés, facilito préstamos rapidísimos.

VINAGRERIA Burgalesa, Pisones, 15. El vinagre puro de vino excelente para escabechar.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad "Avance". Carnicerías 2. - Burgos.

BATTANER. Almacén material eléctrico. Ventas por mayor y menor. Moneda, 14. Burgos. Ofrece.

MOTORES eléctricos "Geal" hasta 40 H.P. en existencia. Motores gasolina "Moexsa". Grupos bombas cualquier potencia, bombas "Prat".

MATERIAL eléctrico general. Material de alta. Casetas completas o accesorios sueltos, etc.

ALUMBRADO lámparas todos voltajes, primera categoría. Lámparas fluorescentes "Philips". Battaner. Moneda, 14.

RADIO. Distribuidor exclusivo "Philips". Amplificadores y altavoces para baile.

PROFESIONALES y centrales. Soliciten precios y descuento.

BATTANER. Electricidad. Moneda, 14. Burgos. Filiales: Valladolid, General Mola, 6, y Salamanca, Generalísimo Franco, 38. Battaner. Moneda, 14. Teléfono 2347.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

CAMION Burgos-Bilbao, transportaría hasta 10.000 kilogramos día 19 próximo. Informes: Ignacio Palacios, S. A.

ADMITIMOS carga hasta 10.000 kilogramos, Bilbao o Madrid. Teléfono 2606.

INTERESANTE: Antes de comprar o vender coches, consulte "Auxiliar del Automóvil", estancias gratis para coches de venta Molinillo, 17. Teléfono 1876.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad AZBER. Carnicerías, 3, 1.º Burgos.

HIPOTECAS

PROPORCIONO dinero, con garantía propiedad ciudad. Prigo.

CONCEDO crédito interés corriente, garantizo imposición pequeña de capital. Informes: Prigo. Moneda, 16.

ALQUILERES

CEDERIA habitación para dormir a caballero honorable o señorita. Informes: Moneda 16.

ARRIENDO piso Diego Laínez, 430 pesetas, todo confort. Informes: Prigo. Moneda, 16.

CEDERIA habitación con dos camas, para dos señoritas. Informarán, Santa Agueda, 14, entresuelo derecha.

PERDIDAS

PERDIDA perro caza. Atiende por "Pre". Raza Setter. Informes: Teléfono 2606 y Moneda, 16.

PERDIDA cachorro caza, cuatro meses, raza Setter, atiende por "Fred". Gratificaré. Moneda, 16, bajo.

MUEBLES

NOVIOS: Comprar vuestras camas y muebles en el antiguo almacén "La Gran Bretaña", en Burgos. Cerca de medio siglo de existencia al compás de los tiempos, acredita su seriedad y garantía. Vitoria, número 14.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deber inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita chófer mecánico. Informes: Santa Ana número 8. Almacenes de Construcción Malaxechevarría.

NECESITAMOS representantes todos pueblos provincia. "Unión Madreñera Asturiana". Independencia, 37, Oviedo.

TRASPASOS

TRASPASO locales, propios venta para cualquier negocio. Crucero San Julián. Prigo. Moneda, 16.

NEGOCIO en marcha, sitio inmejorable, se traspasa por enfermedad. Razón: Fernán González, 25, 2.º derecha.

ALBILLOS. ¡Inesperado! Traspaso bar centro Burgos, renta insignificante, 55.000.

ALBILLOS. Próximo Autobuses traspaso frutería con piso, 30.000. Informes, Vega, 36.

ALBILLOS. Vendo bar, piso, gallineros; bodega y huerta en Fernán González, 75.000.

ALBILLOS. Comestibles San Pedro de Cardeña traspaso, 12.000. Vega, 36.

ALBILLOS. Venta carbón y astillas, traspaso, 20.000. Vega, 36.

ALBILLOS. Pocos metros Plaza Mayor, traspaso ultramarinos, grandes escaparates, muchas cartillas, 90.000.

ALBILLOS. Traspaso almacén de vinos con mucha clientela, por enfermedad, 20.000.

ALBILLOS. San Pedro y San Felices, traspaso hermosa tienda con escaparates, por el importe gastado.

ALBILLOS. Calle mucho tránsito y próxima plaza Vega, traspaso tienda, 28.000, renta 174.

ALBILLOS. Traspaso local de negocio, buena zona, 5.000 pesetas. Vega, 36.

ALBILLOS. Planta industrial frente a Correos, traspaso por ausencia. Vega, 36.

ALBILLOS. Mercería calle del Cid, traspaso de ocasión. Vega, 36.

ALBILLOS. Negocio de comidas y bar, mejor sitio Burgos, traspaso barato.

ALBILLOS. Ultramarinos con cartillas, 145 renta mensual, regalo en 20.000.

SANGRERIA traspaso, buenas ventas, sitio ideal, baja renta. Prigo. Moneda, 16.

PROPIOS cualquier negocio por su situación, traspaso locales por calle San Pablo, 20.000 y 5.000 pesetas. Ocasión. Prigo. Moneda, 16.

CERCA Estación Autobuses, traspaso mejor industria, propia para Banco o empresa importante, renta insignificante. Prigo.

LOCAL reparación calzado traspaso por calle Santa Clara, 10.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

TRASPASO relojería, cerca plaza Mayor, grandes rendimientos. Prigo. Moneda, 16.

TIENDA comestibles muchas cartillas, situación estratégica, traspaso, con piso libre, 155.000 pesetas. Prigo.

MERCERIA, mejor sitio Burgos, traspaso, grandes beneficios, pesetas 30.000. Prigo.

PROPIO instalación bar, traspaso espacioso local, mejor situación capital, 155.000 ptas. Prigo.

CONFITERIA traspaso, sitio ideal, baja renta. Prigo.

CALLE San Pablo, traspaso magnífico local, adecuado cualquier industria, 50.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

COMESTIBLES, frutería, traspaso calle Merced, renta módica, pesetas 30.000. Prigo. Moneda, 16.

BONITO negocio ultramarinos, 700 cartillas, traspaso, sitio céntrico, 90.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

TRASPASO espacioso almacén vinos, vivienda contigua, grandes dependencias. Prigo. Moneda, 16.

COMPRA - VENTA DE FINCAS

VENDO o arriendo casa propia vaquería. Peluquería Alarcia. Laín Calvo.

ALBILLOS. Casa completa, ocho pisos libres, más dos comercios, se vende, 340.000.

ALBILLOS. Vendo buhardilla, plaza Capitanía, en 8.000. Vega, 36.

ALBILLOS. Compraría piso libre propio pensión, centro Burgos, aunque viejo.

ALBILLOS. Plaza Duque Victoria, casa completa con piso libre vendo, 280.000.

ALBILLOS. Urge vender dos días casa individual para evitar hipoteca.

ALBILLOS. Barrio Las Huelgas vendo casa, dos viviendas con patio, 60.000.

ALBILLOS. Casa totalmente de piedra con cuadras, cuatro pisos, uno libre, cuatro habitaciones, baño, etc., vendo, 125.000.

ALBILLOS. Casa centro Burgos produciendo 30.000 anuales, vendo, 300.000.

ALBILLOS. ¡Labrador! Vendo desocupada casa unifamiliar con buenas cuadras y huerta, 60.000.

ALBILLOS. Casita individual en el Crucero vendo, llave en mano, 28.000.

ALBILLOS. Casa dos grandes pisos, con garage, vendo casi terminada. Carretera Arcos. 60.000.

ALBILLOS. Vendo casa número 54 de calle Las Calzadas, medio regalada. Vega, 36.

ALBILLOS. Soberbia casa en los Vadillos vendo, produciendo anuales 58.000.

ALBILLOS. Casa chalet con 400 metros cuadrados jardín, vendo libre, por San Francisco, 90.000.

ALBILLOS. Casa cuatro hermosos pisos, con garage, más mil metros cuadrados jardín, vendo, 145.000.

ALBILLOS. Planta baja, propia bar, con piso encima, todo libre, vendo, 130.000.

ALBILLOS. Calle La Puebla y La Llana vendo pisos muy amplios a 45.000.

ALBILLOS. Próximo Autobuses, siete habitaciones, carbonera, vendo libre piso, 100.000.

ALBILLOS. Lindísimo piso, llave mano, cuatro habitaciones, hermosa galería, vendo libre. Las Casillas 28.000.

ALBILLOS. Terminación Isla vendo piso libre, despensa, servicios, 20.000.

ALBILLOS. Elegante piso vendo, principio Vadillos, con baño, desocupado, 56.000.

ALBILLOS. Vendo 30.000, piso rentando 300 mensuales. Vega, 36.

ALBILLOS. Entrada Pisones, vendo piso libre, soleado, amplio, 38.000. Vega, 36.

ALBILLOS. Confortable piso plaza Vega, ascensor, baño, calefacción, vendo libre, 120.000.

ALBILLOS. Vendo, Crucero, soleado piso, cuatro habitaciones, carbonera y demás servicios, libre, barato.

ALBILLOS. Lo mejor Vadillos, piso libre vendo, cinco habitaciones servicios con gran patio para aves, 40.000.

ALBILLOS. ¡Oportunidad! Vendo, llave mano, el piso más barato Burgos, nueva construcción, 26.000.

ALBILLOS. Solar próximo Palacio Arzobispal, vendo a precio tirado. Vega, 36.

ALBILLOS. Vendo alternador trifásico "A. E. G.", 35 cavcas, dos transformadores, 20.000 metros línea cobre, 75.000.

ALBILLOS. Compro tierra próxima a Burgos. Pago bien. Vega, 36.

ALBILLOS. Huerta en Castañares, estupenda para veraneo, vendo con otras siete fincas, 40.000.

ALBILLOS. Tierra 6 fanegas próxima a la "Azucarera", vendo muy barato.

CAPISCOL vendo casa, libre, planta baja, gallinero, patio, 45.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

OTRA mismo sitio, planta baja y piso libre, más establos, huerta, pozo, vendo 125.000. Prigo.

SESENTA mil, vendo casa unifamiliar, piso libre, por Fernán González. Prigo. Moneda, 16.

HOSPITAL de los Ciegos, en pesetas 80.000, vendo casa, dos plantas, taberna y piso libre. Prigo. Moneda, 16.

TRES plantas con bajos libres, vendo casa, 38.000 pesetas, carretera Madrid. Prigo. Moneda, 16.

VENDO parcelas, 300 metros carretera Arcos, 6.000 ptas. Prigo.

MISMA carretera, vendo 11.500 metros, 60.000. Prigo.

VENDO chopera, salto de agua más finca tres fanegas. Prigo.

PROPIA instalación almacén vinos, vendo planta baja, por Mercado Norte, 65.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

PROXIMO Casa Consistorial, vendo pisos desde 9.000 a 12.500 ptas. Prigo. Moneda, 16.

PRODUCIENDO 55 pesetas, vendo frutería, calle San Lorenzo, 22.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

PROPIO recién casados vendo piso libre, céntrico, 20.000 pesetas. Prigo.

PISO buena orientación, vendo 13.000 y 15.000 pesetas. Santa Clara. Prigo.

COMPRO piso de ocho habitaciones, céntrico. Informes: Prigo. Moneda, 16.

POR Sanz Pastor, vendo piso libre, agua caliente, fría, persiana, 33.500 ptas. Apresúrese. Prigo.

AVELLANOS, piso libre, seis habitaciones, buen sol, 72.000 ptas. Prigo.

APROPIADOS para revender, vendo lote de cinco pisos, por plaza Capitanía, todos en 65.000 ptas. Prigo. Moneda, 16.

COMPRO finca con arbolado, en capital o provincia, invertiría hasta 2.000.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 16.

PASEO la Quinta, vendo 25.000 metros, 250.000 ptas. Prigo.

NOTICIARIO

67 boletos a 4.603 pesetas en las quinielas

MADRID, 16.—Se ha celebrado el escrutinio de premios de las apuestas mutuas deportivas, repartiéndose los premios de la siguiente forma:

Sesenta y siete boletos acertaron los catorce resultados y corresponde a cada uno la cantidad de 4.603,15 pesetas.

Los boletos con trece aciertos, un total de 3.182, percibirán 226,60 pesetas cada uno.

POMAR, CAMPEON

BARCELONA, 15 — Arturito Pomar se ha proclamado vencedor del torneo internacional de ajedrez disputado estos días en Sitges, con la participación de los más destacados elementos del ajedrez francés y español.

JUANITO VALDERRAMA, en el Gran Teatro

Esta tarde, en el escenario del Gran Teatro, hará su presentación Juanito Valderrama, después de su triunfal jira por diversas capitales americanas, donde ha obtenido gran éxito.

El espectáculo designado para su presentación es "Mosaico español", en el que toman parte activa, además del gran "cantaor" Manuel Vallejo, "La Niña de la Puebla", el caricato Ciriaco, "El Niño Ricardo", Conchita Chevalier y un extraordinario cuadro.

Hoy será el único día de actuación de este simpático conjunto folklórico.

ANUNCIOS OFICIALES

Instituto Provincial de Sanidad

SERVICIO DE TRANSFUSION DE SANGRE

Las personas que deseen pertenecer al Cuerpo de Dadores de Sangre (voluntarios o retribuidos), pueden pasarse por este Instituto (paseo de los Vadillos), todos los lunes de siete y media a nueve y media, para enterarse de las condiciones de sus prestaciones.

La BOLSA ayer

BOLSA DE MADRID

MADRID, 16. — La sesión de Bolsa de hoy ha sido sostenida con algo menos de negocio que ayer, pero con nuevas mejoras, principalmente en los corros bancario y eléctrico. En otros grupos, la tendencia fué menos brillante, produciéndose algunos retrocesos. El final de la sesión fué algo irregular, viéndose papel ofrecido.

Acciones. — Banco de Crédito Industrial, nuevas, 265; España, 737; Exterior, 182; Hipotecario, 304; Central, 203; cupones, 195; Español de Crédito, 342; cupones, 56; Hispano Americano, 312; Mercantil e Industrial, 145; Electra Madrid, 227; H. Chorro, 180; H. Española, 313; Fenosa, 120; Iberduero, 198; novísimas, 405; Mengemor, 153; nuevas, 146; novísimas, 280; Sevillanas, 172; nuevas, 620; Eléctrica Madrileña, 133; Telefónicas, 151; Minas Rif, 271; Felguera, 227; Ponferrada, 202; Tabacalera, 670; Campsa, 134; Almadrabero, 455; Naval, preferentes, 120'50; Transmediterránea, 140; "Metro", 219; Tranvías de Granada, 32; El Aguila, obligaciones, 192; Azucarera General, 136; Ebro, azúcares, 267; Ladrillos Valderribas, 163; Altos Hornos, nuevas, 290; Auxiliar Ferrocarriles, 229; Llotar, preferentes, 50; Azoe, 43; Explosivos, 277; Papeleras Reunidas, 155; Sniace, 208; Resinera, 106; Leonesas, 104; Hidronitro, 99; Fefasa, 108'50; Material y Construcciones, 126; Aspe, nuevas 42; Cantabria, 43; Hispania, sin dividendo, 68.

BOLSA DE BILBAO

Cambios de cierre de ayer, miércoles:

Banco de Vizcaya, serie A, 325; Banco de Vizcaya, serie B, 320; Banco de Bilbao, 430; Banco Hispano Americano, 308; Electra de Viesgo, 179; Ibéricas, 186; Españolas, 313; Reunidas, 152; Minas del Rif, 275; Meneras, 105; Minera, preferentes, 75; Naviera Aznar, 1.625; Bilbaína, 190; Vascongada, 670; Santa Bárbara, 118; Altos Hornos, 170; Euskaldunas, 425; Seguros Bilbao, 451; Telefónicas, ordinarias, 151; Papelera, 350; Resinera, 108; Unión Química, 168; Ebro, 273; Tesa, 97.

BANCO DE SANTANDER
Banca — Bolsa — Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 13. -- Burgos

Corte y Confección
Aprendalo cómodamente en su casa, POR CORRESPONDENCIA. Utilísimo para la economía del hogar. Título de profesora.
Pida hoy mismo folleto explicativo GRATIS a Eva Apartado 252 - San Sebastián

SGCB2021

EDICIONES PARA BURGOS Y SORIA
BURGOS: Santa Cruz, 22. - Ap. 137. - Teléf. 2158
SORIA: Puertas de Pró, 10, 3.°, derecha.-Teléf. 390

LA VOZ DE CASTILLA

Precio de suscripción
Mensual . . . . . 10 ptas.
Trimestral . . . . 30 »
Semestral . . . . 60 »
Anual . . . . . 120 »

PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

PARIS en Burgos

"GOLPE BAJO A M. DUPONT"

Al solo anuncio de la llegada de 10.000 cocineros de Inglaterra, los franceses empiezan a temblar por sus estómagos

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno).

El ministro de Salud Pública de Gran Bretaña, Mr Bevar, se ha despertado una buena mañana con una de esas ideas en la cabeza, capaces de modificar la paz del planeta. Su idea es importar diez mil cocineros franceses para fomentar el turismo en Inglaterra, y exportar a Francia, en injusta compensación, a diez mil cocineros británicos. Si la eventual emigración de diez mil "garsons-bleu" galos hacia los acantilados ingleses, ha sido presentida en Francia como una especie de alta traición del concepto del "fair-play". ("Es muy bonito, eso de querer fomentar el turismo con nuestros cocineros", se ha dicho, a la hora de la comida, monsieur y madame Dupont). La idea de tener que comerse acaso algún día, en un restaurante francés, los guisos preparados por uno de los generales de blanco gorro de las cocinas inglesas, ha sido acusado como un auténtico golpe bajo. Empleo adrede los términos deportivos "acusar" y "golpe bajo" pues el francés supone que la mera ingestión de un plato preparado por un "maitresqueeux" inglés, provoca inmediatos dolores de vientre.

INDIGNACION PATRIOTICA

Y ya hay quien murmura que la idea de Mr. Bevan forma parte de la vasta maniobra antifrancesa que, a diario enciende una polémica entre la Prensa a ambos lados del Canal.

Mas no sólo ha cundido aquí la consternación y la indignación. Según noticias fidedignas, los propios cocineros ingleses se han considerado ulcerados en su amor propio profesional. Dicen ellos: "Cocineros franceses... aquí... para fomentar el turismo.

¡Déjenos reir, señor ministro! (y ríen en inglés, risa amarga, entre todas). ¿Cómo quiere usted que guisen nuestros ilustres colegas galos, cómo quiere usted que guisemos nosotros, si aquí no hay nada que guisar? ¡Hable usted primero con su colega sir Staford Cripps"!

Y se han reunido, alrededor del cocinero mayor, al grito de "abajo la austeridad y viva el plum-pudding".

Ese grito salido del fondo de los fogones británicos, ha tranquilizado algo a los espíritus de los franceses.

RENACE LA CALMA

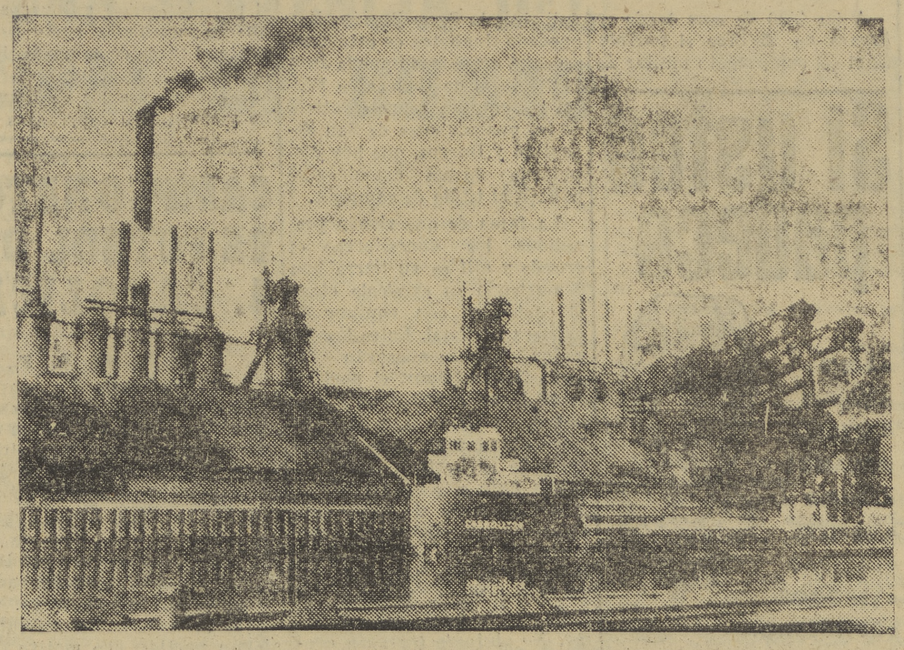
Pero lo que ha definitivamente aplacado los legítimos temores de los buenos franceses, ha sido la aseguración dada por Mr. Bevan de que los diez mil cocineros ingleses exportados a Francia, tan sólo se acercarán a las ollas francesas para aprender el "mentier". "Ah, bueno; si se les prohibe guisar mientras estén aquí —ha murmurado la feliz madame Dupont al oído de monsieur Dupont a la hora de la comida— no corremos ningún peligro".

Monsieur Dupont le ha dado la razón mientras que, con gesto maquinal, se frotaba el vientre al recuerdo del "golpe bajo" (que, afortunadamente, no ha llegado a serlo).

CHESTER BOWLES

"Sombrerista" acérrimo

En la vieja pugna entre sombreristas y sinsombreristas, acaba de surgir un decidido adalid de la causa de los que prefieren cubrir el cuero cabelludo de las inclemencias atmosféricas. Se trata, nada menos, que del gobernador del Estado norteamericano de Connecticuc, figura relevante en el Gobierno de Wáshington, y que piensa hacer del "sombrerismo" un auténtico "slogan" electoral. Resulta que en Connecticuc, una de las industrias principales es la confección de sombreros y Bowles quiere que la crisis de la misma termine cuanto antes. Para ello no ha dudado en proclamar en su Estado el "Día del sombrero" y en propagar por todas partes las innúmeras ventajas del uso del "borsalino" y sus derivados.



Las grandes chimeneas de las fábricas siderúrgicas de Cleveland (Ohio, Estados Unidos), de nuevo echan humo, después de un mes de inactividad. Buen augurio. Es que la huelga ha finalizado y los obreros, con ciertas ganancias sociales que antes no tenían, se han reincorporado a sus ocupaciones. (Foto Ortiz.)

Washington en Burgos

QUIEN PIERDE paga

De mala gana, el líder sindical minero Lewis desembolsa una multa de 60 millones de pesetas

WASHINGTON. -- (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal.)

El presidente de los Sindicatos mineros del carbón americanos, Lewis, pagó esta tarde en Wáshington una multa equivalente a unos sesenta millones de pesetas, impuesta a aquéllos el año pasado por desobedecer una orden del Gobierno, de poner fin a una huelga general que venían desarrollando con grave daño para la economía de la nación. Lewis, que pagó esa enorme suma en un cheque, tiene una cara ancha, melenas y unas tremendas cejas de león; es también una fiera en el campo del sindicalismo.

IRASCIBLE Y TERCO

Su carácter irascible llega al extremo de que tardes atrás le pegó una patada a la máquina de un fotógrafo de Prensa cuando éste pretendía retratarle, patada que lo mismo se la hubiera propinado al propio artista, irascibilidad del jefe minero que no conoce contemplaciones, igual que su terquedad. Tanto que, cuando hoy pagaba esa multa, sus obreros llevan ya dos meses en una nueva huelga general, desafiando a las empresas y a los mediadores, al extremo de que el propio Truman tendrá posiblemente que aplicarles, a fines de este mes, la ley enérgica para acabar con aquélla, multando a los Sindicatos nuevamente con otra millonada.

ESPIRAL ASCENDENTE

Como resultado de estas huelgas, que suponen automáticamente aumentos y beneficios para los trabajadores, los precios también suben, y así va acompasadamente encareciéndose la vida sin límite a la vista. El acero aumentará de precio a fines de año; ayer subieron las tarifas ferroviarias, aumentadas ya en estos años en un cincuenta por ciento; subió el precio del gas, hablándose también de aumentos en los servicios de tranvías y autobuses, este el segundo en un año. Con tamaña espiral ascendente de precios y salarios sin tope, el año próximo se prevé que lo que costaba un dólar valdrá dos.

Lorenzo GARZA

Buenos Aires en Burgos

PROHIBIDA "MANON"

Es una película de crudo realismo, asociado al libre gusto existencialista

BUENOS AIRES. -- (Crónica de nuestro corresponsal.)

El intendente municipal de Buenos Aires ha juzgado razonable el dictamen de la Comisión Asesora para la calificación de películas, acordando en consecuencia prohibir el estreno de la película francesa de la D. I. F. A. "Manón". Su consideración es la siguiente: "Por el tema que aborda y la falta de un juicio de proyección moralizadora que haga la debida discriminación de los conceptos morales del bien y del mal, dicha película resulta evidentemente perniciosa y tiende a confundir los verdaderos valores en que se fundamenta la sociedad". "Manón" es una nueva versión que hace Clouzot, el director de "El cuervo", de la figura del abate Prevost. La nueva "Manón" es el producto de la ocupación, el agio, la miseria y la sensualidad que brota de los desastres, y mezcla en su vida un poco de todo ello con una cierta dosis de romanticismo.

REALISMO BRUTAL

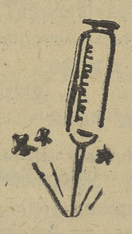
Se hace conocer como perdida y trata de hacerse perdonar como mujer enamorada Sigue al amante que se convirtió en combatiente africano y muere con él en una encrucijada bélica. Nada se nos oculta, nada se disimula, nada se recata: el crudo realismo francés asociado al gusto existencialista puede atreverse a todo. Enfoca por igual el cínico lenguaje del "tahur", la avidez de la cortesana y la despreocupación de los amantes. En todo ello no hay demasiada tristeza, ni un principio de moraleja, porque el toque de estas escuelas está en no pretender tanto. Visto el ángulo turbio, se contentan con exponerlo reciamente, sin pararse a pensar en su eficacia, y sin auténticos prejuicios estéticos.

HAY UN LIMITE

Aquí, la medida adoptada con esta obra de Clouzot, será discutida, como lo fué la prohibición de "Le malentendu", de Camus. Unos dirán de ella que debe exhibirse como muestra libre del arte universal, hecha para espíritus libres, y otros dirán que no es enteramente seguro que los públicos sean de espíritu lo debidamente libre y fuerte en su totalidad como para digerir sin riesgo moral manjares tan audazmente aderezados. En cualquier caso, suponemos que la libertad en el arte tiene un límite, lo impongan o no las autoridades.

Benítez DE CASTRO

Inyecciones que no duelen



Como ya es sabido, el motivo de que la aguja hipodérmica duela al atravesar la piel es debido a que se estimulan los nervios que transmiten las sensaciones dolorosas. Pero por medio del Hipospray se evita el dolor de las inyecciones, utilizando para ello una canulilla tan pequeña que tiene un diámetro inferior al aguijón de un mosquito. Debido a ello no se dañan el número suficiente de células nerviosas para que el dolor sea perceptible. Se inserta en el Hipospray una cápsula conteniendo la substancia que se desea inyectar y después de aplicar la canulilla a la piel, se suelta un muelle que acciona un pistón que hace salir el flúido a la presión de 2.800 libras por pulgada cuadrada.

EL MAYOR CRANEO del mundo

Probablemente la mayor calavera del mundo es una que se conserva en el Museo de Historia Natural de Marsella. Mide 30 centímetros, bien cumplidos, de longitud, y su circunferencia es de cerca de un metro. Tan soberbio cráneo perteneció a un hombre llamado Borhini, nacido en Marsella, y que pudo ser, en vida, considerado como un verdadero fenómeno. Cuando murió, a la edad de cincuenta años, sólo medía 1'20 metros de estatura. La cabeza le pesaba tanto, que para poderla llevar derecha tenía que sostenerla entre dos almohadones, cada uno sujeto sobre un hombro. A pesar de su tamaño, la inteligencia de este individuo dejaba bastante que desear.

La presión arterial

La elevación de la presión arterial que como reacción defensiva podía tener alguna utilidad para el hombre primitivo, ha sido calificada por los médicos modernos como costosa e inadecuada para el hombre de nuestros tiempos. Esta calificación es principalmente obra del doctor Stewart Wolf, de la Universidad de Cornell y del Hospital de Nueva York, el cual expuso su teoría sobre lo inadecuado de la elevación de la presión arterial en el hombre moderno, en una conferencia que dió en el Colegio de Médicos norteamericano.

Comparó esta elevación al gesto defensivo de la persona que está sentada en el borde del asiento de un automóvil, esperando el choque que ve inminente. Como una "preparación para saltar", esta elevación podía ser muy apropiada en aquellos tiempos en que el ser humano tenía que hacer frente a peligros que podían ser eludidos o de los que se podía huir. El doctor Wolf aconsejó a sus oyentes que debían hacer lo posible para proteger sus arterias procurando mantener baja la presión arterial, incluso cuando la suegra de uno intenta dirigir vuestra vida doméstica. Aunque la presión arterial no está sometida al control de la voluntad del mismo modo que lo están los músculos, ello no disminuye su valor como medida defensiva. Por las pruebas que se realizaron con 58 personas, el doctor Wolf pudo comprobar que existía una íntima asociación entre la presión arterial y la tensión nerviosa a que estaban sometidos los sujetos a los que se sometió a prueba.

BAILE y filosofía

Aunque en el mundo actual lo sorprendente es cosa de todos los días, no deja de llamar la atención, por su singularidad, cierta noticia aparecida hace poco en los diarios de Viena Se trata de una joven bailarina de la Opera del Estado, que ha sido laureada en Filosofía, con la aprobación unánime de la mesa examinadora. Rubia de veintidós años de edad, Elvira Ruziczka —así se llama—, viene de este modo a ser protagonista de un hecho nuevo en la historia de la danza, tanto antigua como moderna, puesto que hasta ahora no se ha registrado el caso de una doctora en Filosofía que fuera al mismo tiempo una de las primeras bailarinas de la Opera. Para hallar algo parecido hay que remontarse a muchos años atrás, a la época en que la Universidad de Oxford confirió a Fanny Elster el título de doctor "honoris causa".

María Félix, en España

María Félix ha vuelto otra vez a España. "María Bonita" recibe una vez más la admiración incondicional de todos los españoles. La mujer más hermosa del mundo --¿será mucho decir?-- viene ahora para interpretar el personaje principal de la famosa obra benaventina "La noche del sábado" A su llegada, fotógrafos, reporteros y cineastas le han dado la bienvenida, a la que unimos la nuestra.

Víctor González Gil expone desde hace unos días en nuestra ciudad. Público curioso y entendido desfila por la Sala de Arte del Teatro Principal para conocer la labor artística de este escultor. El concepto genérico de la tradicional escuela imaginera española está bien palpable y delator en las obras que González Gil expone en la ocasión presente. Imaginería tradicional, en que nada falta y en que nada sobra. Estatuas que parecen querer saltar de sus pedestales, estatuas modeladas y trabajadas ajustándose a los cánones siempre eternos del realismo puro y sincero. Las "fotos" recogen la reproducción de una de sus obras más características.

DOS NOVELISTAS Y EL SECRETO

Por Tomás BORRAS

Cuando un pueblo, en su caminar histórico, sufre una catástrofe, el darse de bruces con la fatalidad, el fracaso y el dolor, ¿cuál es la reacción que puede salvarle de la caída definitiva? ¿Cómo evitar su nihilismo suicida? ¿Dónde ha de encontrar la energía sufiente, de dónde sacarla, para emprender de nuevo, la marcha, no obstante su mutilación física y espiritual?

Dos novelistas desarrollan el tema, en ocasión semejante. Aquí tengo "Poniente solar", de Manuel Bueno; a su lado, en la mesa, "La vida sencilla", de Ernesto Wiechert.

"Poniente solar" es el cuadro de Madrid, de España, a la pérdida de nuestras últimas colonias. La santa ira pone en la mano vigorosa de Manuel Bueno el látigo del satírico. Cuanto el escritor ve y describe es decadente, y por ello, le indigna. En prosa robusta y medida, con la concisión de Tácito, Manuel Bueno hace la disección de "los hombres" de aquella España del 98, corral de gallináceas con algún gallo cacareador sin espolones. Los vicios de la naturaleza hispana parecen acumularse en la generación de trágico sino, eliminar las virtudes ancestrales y justificar el "finis" que se cuelga como etiqueta a este país, "moribundo". No ahorra censuras Manuel Bueno. Sus adjetivos son candentes. La vagancia, la indiferencia cultural, la supina ignorancia, el egoísmo rastrero, las ínfulas de superioridad sin base cierta, el flamenduismo, el señoritismo, una degeneración de anteriores perfecciones que se hacen adjetivas y para lo estrecho, la soberbia vacua, la rutina, la falsedad fundamental de los gestos, desproporcionados y sin objetivo útil, la fanfarronería, el desprecio por los órdenes superiores... Nada queda en ese campo visual que conforte o justifique la posible regeneración, la salida del abismo en que el pueblo cae, de repente y con enorme sorpresa suya, cuando se figuraba ser alfa y omega del universo.

Entonces, una mente tan alerta ¿dónde atisba la más mínima posibilidad de que España, destruída medularmente, halle las reservas que repongan su sustrato? Porque, de confirmarse el diagnóstico de desabucio que el escritor deduce, a estas horas España sería una de tantas colonias, francas o disimuladas, que explotan las naciones en salud. Y sin embargo...

Es que el propio aguafortista que nos pinta en negro y cárdeno el paisaje de nuestro cercenamiento a principios de siglo, también de modo sagaz y certero mete la sonda en ese bontanar de donde fluyen las reservas, para indicar dónde la Providencia dispuso que hallen los españoles no sólo medicina para la dolencia momentánea, por grave que sea, sino su propia razón de persistir. Manuel Bueno, podría haber condensado las reservas en esta frase: la tierra sustentadora, el genio del honor.

Esta es la verdad última que ha de buscar España, para encontrarse y proseguir su caminar por los espacios de la historia. Labrar el suelo, extraer de sí misma su vitalidad.

Examinemos ahora al otro consejero, al alemán. Ernesto Wiechert escribe "La vida sencilla" despues de otro desastre, la guerra del 14-18. Alemania queda hundida desmoralizada pobre, exangüe. Está su horizonte cerrado, no se vislumbra a qué dirección podrá dirigir sus ojos llorosos para convalecer. Como detrás de cada fracaso, el subsuelo resuene con ruidos de terremoto subversivo. El mito comunista abre sus fauces asiáticas y parece devorar la Germania de la filosofía, la música, la industria, su alma fáustica, creadora y reveladora de misterios, su misma independencia política. Wierchert, con su hilo argumental somero, tan débil como el de "Poniente solar", porque estas novelas son trascendental política, conduce al alemán por el laberinto y le deja a la vista de sus conclusiones para nuevo esplendor de tierra, que ella "dará de sí", con las nuevas generaciones alemanas, el desquite, la plenitud y el triunfo.

El pecado mortal de Alemania es su panteismo. Por eso jamás el equilibrio divinidad, naturaleza que haría de ella el país mediador de los mundos del mundo. Manuel Bueno, por condición de raza, es más agudo que Wiechert. Planea sobre el suelo y contempla los designios del Dios de las alturas. Wierchert confía sólo al esfuerzo humano, a la calidad germánica, la tarea de salir del foso. No comprende el sentido de la oración, que es la miseria, por lo menos, de la acción, puesto que orar es conocer el propósito propio, sus límites y su orientación, además de posar sobre lo sobrenatural el punto que hace posible mover la palanca. Un alemán, en este caso Wierchet, cree que la vida "sencilla", o sea las virtudes de la humildad del trabajo perseverante, de la resignación, los frutos, bastan para remontar las crisis. Considera como se consideran las estaciones, retornos, los ciclos de buena y mala ventura. Al sufrir la mala ventura no cabe sino quedarse en barbecho, como la tierra. Detrás llegarán los jóvenes, los primaverales. Y todo resucitará "por ley natural".

Algo manca, ya hemos dicho lo que es, en el concepto del novelista germano. Quizás ello explique la segunda caída, la del 45, por ingenuidad excesiva y carencia de visión de lo absoluto —en un pueblo de creadores de filosofía—. Quizás también explica la serenidad y fuerza con que España ha crecido, además de sostenerse frente a lo infausto, su complementaria consideración de lo natural y la Naturaleza, su desden teresiano del vivir, que garantiza la eternidad de la vida, que no es sencillo vegetar.

Consultorio fotográfico

CARTUCHO. — Reflexión, discreción, reserva, prudencia. Gusta del placer. Ironías acertadas, mordacidad. Ambiciones y fe en sí mismo y en el futuro. Orgullo. Puede tornarse agresivo. Corazón, afectividad, sentimientos amables. Voluntad algo impetuosa, terca a veces. Firmeza, integridad, decisión. Digno de confianza, veraz, claro de pensamientos. Equilibrio intelectual y económico.

MARTA. — Para distinguirse gastará pródigamente, pero no pierde ocasión de beneficiarse económicamente. Ardor, entusiasmo, optimismo, expansión. Predomina la intuición y tiene ideas originales, no bien comprendidas por todos. Hay cerebralismo que domina a su parte sentimental: por tanto, frialdad, afectos contenidos. Orgullo, gran satisfacción de sí misma, gusto del aplauso. Voluntad variable, desigual, imperiosa o terca.

REVERIE. — Calma, ponderación y sangre fría, dominio de sí mismo. Penetración, sutileza. Equilibrio intelectual y económico. Sobrio de palabra y gesto. Siente envidia por algo. Moderación, reserva, modestia, prudencia, reservas, recelos, alguna indecisión. Genio algo susceptible. Vida interior. Voluntad mediana, pero terca. Combina éste con el anterior estrillo gráfico lógico y tendrá la verdad, salvo lo de "afán de destacar", que ahora no se aprecia

CENCIPOTARENGALUGA. — Impetuoso, exaltado, temerario. Cólera, que estalla súbitamente. Pensamiento veloz, más rápido que su escritura. Ideas que a los demás se antojan extrañas. Desconfía del prójimo y se hace hermético y reservado. La fría razón manda sobre los sentimientos. Gusta de ayudar a los demás y es cordial en su trato. Imaginación. Actitud defensiva. Alguna vanidad.

A. GRANDA

SGCB2021